

Memoria 2005



www.adane.org

ADANE

Amics per al Desenvolupament
a l'Àfrica Negra

Con el tiempo las imágenes ...

Con el tiempo las imágenes se desdibujan, se parcelan, anteponen y distorsionan. Llegué a Mozambique por amor. Sigo en Mozambique por amor. Y no soy cursi, *cumbayá*, ni panfletero. Mi objetivo real después de 14 años dedicados a la educación formal era doble. Por un lado acompañar a Rosa, mi compañera, que había ganado una plaza de lectora de español en la universidad Eduardo Mondlane en Maputo y por otro salir de aquel mundo educativo, cansino, aburrido y sin grandes pronósticos de cambio.



Era 2003, sobre noviembre, cuando me puse manos a la obra en busca de una ong que trabajase en Mozambique para ver si podía colaborar con ellos. Internet me llevó a ADANE, nombre que me resultó un tanto feo y que, con sinceridad, todavía me lo parece por aquello del África negra. Pero bueno eso son pequeñeces. Llamé a un teléfono y se puso un tal Francesc, nos citamos en el *Zúrich* para conocernos y de allí, junto con Mireia, fuimos a tomar un golpe en el bar de la *Llibreria del Raval* (que tanto hecho a faltar en estos momentos).

Yo ya había viajado algo, de hecho en el verano de 1992, huyendo de los Jocs Olímpics vinimos cerca de Mozambique, a Zimbabwe, Botswana y parte de Sudáfrica.

En el bar (cafetería queda mejor) me comentaron de forma breve y agradable el proyecto de ADANE. Montar un laboratorio en una escuela de enseñanza secundaria. La cosa me pareció un reto interesante, de hecho incluso me entusiasmé. Tenía un mes para arreglar el tema del papeleo del trabajo de Barcelona, dejarlo todo, hacerme el visado, despedirme de amigos y familia y en principio venirme a Mozambique durante seis meses. Llevo aquí dos años.

Con el tiempo las imágenes se desdibujan, se parcelan, anteponen y distorsionan, pero hay algunas que se gravan a hierro. La llegada a Maputo, el calor de enero, la humedad, y el señor Mendes, un chofer de la AECl que nos esperaba (para ser más exactos esperaba a Rosa), salida del aeropuerto y llegada a predio (como aquí se conoce al edificio de la AECl). Tres largos días con sus noches sin parar de llover, el aguacero era tal que ni se veía el Hospital Central, al otro lado de la calle. Al cuarto día salimos dispuestos a recorrer la ciudad entre charcos-lagunas, basura en salmuera, olor ácido y una acacias rojas y amarillas que endulzaban el paisaje urbano.

Controlaba el portugués muy bien, los viajes por Brasil, Cabo Verde, Portugal y la escuela de idiomas me lo hicieron más fácil, pero ¿ese acento? ¿esa cadencia? ¿esa musicalidad? Estaba en Maputo, en una ciudad africana al borde del Índico.

En realidad tenía poco que hacer hasta que volviese Dio en febrero, personaje del que más tarde hablaré, y Rosa no empezaba las clases hasta mediados de febrero, con lo que nos decidimos a viajar al norte, a Ilha de Moçambique. Aquí empezaría mi amor por Mozambique, sus gentes, su cultura y su forma de entender la vida. Ocho días en Ilha bastaron.

A la vuelta a Maputo, y ya don Dio en funcionamiento, se trataba de conducir. Si una cosa une a todo aquel que vive en África es el movimiento de gentes, de cargas, de voces y de

dinero. Recuerdo bien la recogida del carro de Carlos, otro personaje del que ya hablaré, en el centro de las Irmãs Hospitaleiras. Llegar, saludar, ponerlo en marcha, ¡coño arranca!, y directamente manos a la obra, atravesando parte de Magoanine, Laulane, el dumbanengue de Xiquelene, Maxaquene, Alto Maé y Polana B, hasta llegar donde vivimos. Toda una experiencia, que ahora lo hago con los ojos cerrados (bueno eso nunca, las *chapas* te pueden llevar al otro barrio al menor descuido). Ese trayecto ha resultado el que más veces he realizado en los últimos dos años.

Controlado el tema de la casa, el carro y la ubicación física, empiezas a conocer gente de todo tipo, muchos ex patriados, otros que están de paso, listillos, rateros, artistas, buscavidas, empresarios, oficinistas, policías, directores, profesores, secretarias y aventureros, en fin, un abanico multicolor, nunca mejor dicho.

Empezaba el trabajo. Reunión con Juan Pita y Jaime Puyoles de la AECl, para ver si me podían ayudar en el que fue el patíbulo y la prueba de fuego de mi residencia en Maputo: “desalfandegar” el laboratorio. También conocí a Blanca y a la *irmã* Quiteria, al padre Alfredo y al padre Vicente. Fueron cuatro meses de lucha diaria donde perdí algún kilo y conocí parte de los entresijos de despacho de Maputo. Toda una aventura que llegó a buen puerto gracias exclusivamente a tres cosas, a 300 USD, a Zeca, otro personaje entrañable, y a mi tenacidad y paciencia.

Montado el laboratorio, inaugurado por el ministro de educación y el embajador, y consagrado tanto por un cura italiano, como por una *madala* (anciana) local, comenzaba el tema de la formación de los profesores.

Fue bien. Al principio una cierta tensión, más de su lado que del mío. Tenían miedo a tocar y romper aquellos objetos de vidrio brillantes que una vez vieron en los libros. Si una cosa tiene el mozambiqueño son sus ganas de superación, y esa fue la clave. El profesor Macaringue y el profesor Rachide me ayudaron a inyectar al resto, la voluntad de aprender sin cobrar. El director Artur Dombo cumplió su papel a la perfección, “*chefe é chefe*”.

De ahí se pasó a repetir la experiencia en algún que otro curso y en colaboración con alguna institución. Miles de veces a visitar al ya ex director de Educación de la Ciudad, Sr. Modumela y a su incompetente secretaria.

Olvidaba el proyecto de la biblioteca, todavía en vigor. ¡Qué tortura para Dio y para mí! Cuantas correrías, cheques, disgustos, mala leche y humillaciones recibidas por los salesianos, especialmente Dio. A mí me tocaron las bolas, pero no demasiado. Nunca entendieron ni entenderá alguno de ellos que un negro puede ser jefe y un blanco empleado, especialmente Antonio Tallón. Pobrecillos, tantos años trabajando aquí y ciegos en el siglo XXI.

Visitas de todo tipo, fotos a repartir, políticos, ayudantes, intelectuales, protocolarios, amigos, princesas, curas y monjas, gente de a pie, bandidos, artistas, cabras, gallinas, mosquitos y perros. De todo. De todo ha pasado, pasa y se instala en los proyectos de ADANE. Todo un zoológico, ordenado, eso sí.

En Mozambique he tenido y tengo momentos únicos, paisajes de ensueño y aventuras como las que describían algunos autores del siglo XIX y XX. Pero Mozambique, en particular, y África, en general, a mi entender no se corresponden con la imagen que el europeo tiene. África no es un mito por descubrir, ni nada por el estilo. Mozambique es un país que

sufre como tantos otros, lleno de carencias de todo tipo y con voluntad de mejora, con corrupciones, desfalcos, asesinatos y crímenes, pero ¿acaso no los tenemos en Europa? ¿De qué les vamos a dar lecciones? En todo caso apoyar, compartir experiencias y poco más. Dejemos al africano en paz. Él sabe lo quiere y cómo lo quiere. Nosotros tendemos a moralizar, etiquetar y determinar los caminos a seguir. Creo que es un error con efecto bu-merang, si no, miremos el estrecho de Gibraltar.

Estamos en Enero de 2006. Mi vida ha cambiado totalmente. Me lo tomo todo con más calma, serenidad y rigor. Nunca descuidando la retaguardia, eso sí. En Albasine estamos montando la instalación eléctrica de la escuela primaria y abasteciendo de servicios de agua y energía. Todo el mundo recuerda a Carlos en la zona. En breve comenzamos en la escuela de Magoanine a instalar internet, proyecto ya bastante avanzado y en este momento en ralentí por las vacaciones de verano austral.

Hace tres días que llueve y la gente está contenta. A mi me duele la cabeza. La autonomía aquí es necesaria en todo, especialmente la autonomía económica. Llevo un tiempcito dando clases de español un par de tardes por semana a hijos de ex patriados que sus padres no quieren que pierdan la lengua. Por ello me pagan. Poco.

Tenemos a Rita en casa desde hace un mes y medio. Cosa tan bonita nunca vi. Ébano, chocolate y calorcito. Menina bonita. De momento estamos en plena fase de acogida, durante seis meses, y después esperaremos la sentencia positiva del tribunal, y la adopción plena. Suerte. Necesitamos mucha suerte. No puedo más que agradecer a ADANE, especialmente a Cesc y Mireia, el apoyo desconsiderado en la obtención de algún que otro papel que están facilitando los trámites. Tampoco puedo dejar de agradecer a Rosa su inestimable apoyo, paciencia y especialmente su visión objetiva de los acontecimientos. Sin ella aquí mi vida carecería de la fuerza necesaria para afrontar los altibajos que se tienen cuando vives fuera de tu cultura. Y poco más ...

PERSONAJES

Sr. Mendes - Chófer de la embajada y de la AECl. Un tipo pulcro, con buena percha, alto delgado y muy eficaz en su trabajo en los ministerios, especialmente en inmigración. De origen indio, pero parece mariachi.

El padre Carlos - Un cura atípico. Tozudo. Cariñoso y con un corazón enorme. Dialogante, moderno, activo, eficaz y gruñón. La sombra y referencia de ADANE. Un tipo claro. Me gusta conversar con él y contraponer modelos sociales laicos y religiosos. Un buen cura. Un trozo de pan.

Dio - Dionisio João Alberto Manhiça. Mozambiqueño con identidad internacional. Joven, tozudo y generoso como Carlos. Muy eficaz y resolutivo, algo arrogante, desordenado, alegre y gruñón. Estudiante nada pijo. Le gusta comer, beber e ir bien vestido. La persona en quien más confío en Mozambique. Un muy buen amigo.

Blanca Abad – Hispano-mozambiqueña. Alegre, pacienzuda, rigurosa. Una buena amiga. Con gran sentido temporal, aunque a veces parezca perdida en el trópico. Sabe lo que quiere. Amante del vino y la buena comida. Espléndida anfitriona. Parte fundamental y técnica del Gaiato.

Irmã Quiteria- Pequeña, fuerte y con carácter. Con gran corazón. Resolutiva. Mujer de

pocas palabras. El alma del Gaiato.

Padre Alfredo- Un cura delgado. Ya más africano que español. Siempre hablé con él en portugués. Tras ocho meses supe que era de Valladolid.

Artur Dombo- El director de la Escuela de Magoanine. Alegre, pequeño y gordito. Chefe. Aunque tenemos diferencias culturales, es un buen tipo. Mozambiqueño típico con ganas de progresar en la vida.

Profesor Macaringue- Da clases de química en Magoanine. Le gusta la cerveza. Es muy buen profesor. Interesado en que el centro cambie y se renueve.

Profesor Rachide- Imparte ciencias. Lleva junto a Macaringue el control del laboratorio del centro. Joven mozambiqueño del siglo XXI.

Profesor Pequenino- Da clases de portugués en Magoanine. Un señor dulce, amable y educado. Poeta. Da gusto hablar con él, la sensibilidad en medio de la jungla.

Dona Rosa- Secretaria de Magoanine. En realidad, es quien lleva todo el tema de papeleo del centro. La puedes pillar comiendo o tomando té a cualquier hora. Hace su trabajo con calma. Se ríe interiormente de todo y de todos. *Só trabalho, só calor...*

Irmã Raquel- Una monja valenciana. La encarnación de Sor Citröen. Médico en el hospital Polana Canhiço. Dotada de un sentido humanitario excepcional. No da abasto en su trabajo. Está saturada por la plaga del sida y otras enfermedades. Muy delgada. Con ella he aprendido lo delicada y pasajera que es la vida. Le tengo un gran aprecio.

Renato - Un italiano afincado en Matola-Maputo. Empresario de la construcción. Lleva trabajando para ADANE varios años. Alto, pelo largo, fuertote, algo macarra y lleno de colgajos con móviles i múltiples aparatos de medición.

Montero - Un técnico que trabaja para Sr. Jorge (otro empresario afincado en Maputo) y que se dedica a hacer los trabajillos menos serios. Un tipo listo, con un tic en la nariz continuo. Siempre pregunta si hay dinero antes de hacer cualquier cosa. Suele ser bastante bueno en su profesión. Nunca llega a la hora y siempre se pierde... Acaba los trabajos. A no perder de vista.

Guiró - Artista plástico, bueno en su profesión. Trabaja como un loco. Suministra los *batiks* a ADANE. Un buen tipo.

Mandinho - Un vendedor-artista de collares y bisutería en general. Tiene su puesto en la esquina del Piri-piri (restaurante clásico en Maputo), esquina donde se realiza gran parte de los negocios, se asalta, se compra tabaco, artilugios de madera y se mafia en general. Suministra a ADANE las pulseras, collares y demás artificios.

Zeca – Hombre insólito, aproximadamente 50 años. El mejor conocedor de la ciudad. Mezcla genénita total, africana, europea e india. Me ayudó a “desalfandegar” el laboratorio y a tratar y conocer el funcionamiento de este caos de ciudad. Un buen amigo.

Los guardas – Hay de todo tipo, pero si hay algo que los une es su bajo salario su hambre voraz y su sueño permanente. Son capaces de dormir de pie. Simpáticos, agradables y listos. Sujetos a la malaria cada noche. Se tapan la cara, los brazos y todo su cuerpo. A veces irreconocibles cuando no van vestidos de guarda.

Y de momento esto es todo. “Hi ta vonana” (¡Hasta la vista!).

Manel Tenes

Voluntario de Adane en Maputo, Mozambique

Noticias 2005

El contenedor ya está en Mozambique

A primeros de año llegó a Maputo el contenedor con las máquinas de coser, las telas, el mobiliario escolar, la segunda remesa de material de laboratorio, etc. Fue recogido, vaciado y distribuido entre los diferentes proyectos a los que iba dirigido: las salas de costura de Massaca y Changanane, la Escolinha de la Escuela Comunitaria de Hitakula en Mahotas y la Escuela de Secundaria de Magoanine.



Descarga de las máquinas de coser



Niños y niñas de la Escolinha durmiendo la siesta en las hamacas

Visita de *Payasos sin Fronteras* al Gaiato

En la Muestra de Entidades de las Fiestas de la Mercè 2004, conocimos la Clara Cenoz, payasa, que nos propuso montar diferentes espectáculos en las escuelas de Mozambique. Gracias a este contacto, Payasos sin Fronteras, con quienes Clara viajó como voluntaria, visitaron y montaron actividades para los niños del Gaiato y las aldeas de los alrededores. La experiencia fue tan positiva y gratificante que Clara se quedó un par de semanas más, al margen del resto. Durante este tiempo montó diferentes talleres de teatro y de expresión. El grupo no pudo visitar las escuelas porque, en diciembre/enero –cuando se realizó el viaje–, estaban cerradas por las vacaciones del verano austral.

Visita de la Infanta Cristina a Magoanine

A finales de enero de 2005, la Infanta Cristina realizó una visita de seis días a Mozambique y a Sudáfrica, enmarcada en su trabajo en la Fundación «la Caixa». El jueves 27 de enero, la agenda de la Infanta se centró en



la visita a nuestro proyecto del barrio de Magoanine, donde visitó la escuela de Secundaria y sus instalaciones, entre ellas el laboratorio. Durante la visita, la Infanta plantó un árbol, como es tradición entre los visitantes.



En el laboratorio de la escuela de secundaria



Fotos extraídas de la revista Lecturas del 11 de febrero de 2005

Visita del consejero primero, Sr. Bargalló



En abril de 2005, el consejero primero de la Generalitat de Catalunya -Josep Bargalló- acompañado por las responsables del ACCD, visitó la Escuela de Educación Secundaria de Magoanine durante su estancia en Mozambique. Bargalló pudo conocer el proyecto que ADANE ha llevado a cabo en este centro, consistente en la construcción y el equipamiento de un laboratorio,

una cantina y un campo de deportes polivalente y, con el fin de iniciar el equipamiento de la Biblioteca del centro creada el año 2003, donó 102 libros valorados en 1000 euros.

Josep Bargalló afianzó la voluntad de la Agencia Catalana de Cooperación al Desarrollo de continuar dando apoyo a las entidades catalanas que llevan a cabo tareas en Mozambique.



Hablando con nuestro voluntario, Manel

Inicio de una nueva etapa en Txad

Con los actuales proyectos en Maputo casi acabados y contando con el seguimiento y la continuidad de Manel y, sobre todo de Diô -representante de Adane en Mozambique-, a finales de octubre pasado Carlos Gangas, fundador de ADANE, volvió de nuevo a África, concretamente a Chad.

Allí ya trabaja activamente en la diócesis de Laï, en concreto en una nueva parroquia en Kélo, que es una ciudad de unos 60.000 habitantes situada en una zona de gran precariedad de medios. Sólo tienen luz dos horas al día, no hay teléfono -ni fijo, ni móvil- y para llegar hay que atravesar un río con un "trasbordador" que no siempre funciona. Es uno de los lugares con uno de los índices de sida más elevados de África.

Ahora ya tiene algún proyecto identificado y esperamos empezar a trabajar en la zona este año 2006, sin dejar de continuar colaborando con Mozambique.

Desde ADANE le deseamos toda la suerte que se merece.

Proyectos 2005

Proyectos iniciados

Equipamiento de la biblioteca y el aula de informática de la Escuela de Secundaria de Magoanine



Hemos iniciado el equipamiento de estos dos espacios construidos en el año 2003. Hemos amueblado la Biblioteca y se han presentado diferentes proyectos con el fin de hacer la dotación de libros, iniciada con la donación de 102 libros por parte del consejero primero Sr. Bargalló. Queda pendiente poner alarmas y rejas en las ventanas, llenarla de libros de texto, diccionarios, enciclopedias, libros de lectura..., dotarla de un ordenador y formar a un bibliotecario o una bibliotecaria.

También ha sido equipada el aula de informática, con parte del mobiliario y algunos

ordenadores. Actualmente, con el material disponible ya se han iniciado cursos para profesorado y alumnado del centro, fuera del horario escolar ya que la informática no está incluida en los planes de estudio mozambicanos. De cara al 2006 pretendemos dotarla de más ordenadores, conectarla a Internet e iniciar cursos de informática abiertos a todos los habitantes de Magoanine, Mahotas y Albacine.



El aula de informática



Los primeros estudiantes

Mejora de las infraestructuras de la escuela de Albacine

Albacine es otro barrio periférico de la ciudad de Maputo, próximo a Mahotas y a Magoanine. Entre los años 2000 y 2002 construimos ocho aulas, la sala de profesores, la dirección, la secretaría y un pozo de agua con el antiguo molino de viento de la escuela de As Mahotas -que ya estaba dotada de electricidad- para extraerla.



Trabajo de voluntarios y voluntarias en el inicio de las obras de la escuela



A finales de 2005 hemos empezado a trabajar con el fin de:

- Dotar a la escuela de electricidad: eso permitirá mejorar las condiciones de trabajo de los niños y las niñas que hacen turno de tarde y aprovechar las aulas por la noche para hacer alfabetización de adultos.

- Profundizar el pozo y dotarlo con una bomba de agua eléctrica: el viejo molino se ha roto y ya no se puede utilizar y, además, la sequía que sufre la zona desde hace unos años hace, que, para encontrar agua, se tenga que aumentar la profundidad.
- Construir un campo de deportes: el Ministerio de Educación de Mozambique no asigna profesorado de Educación Física si la escuela no dispone de campo de deportes.



Proyectos acabados

Construcción de dos microempresas comunitarias de costura en Massaca y Changanane.

Durante el año 2005, se han acabado de construir las salas de costura de Massaca y Changanane, proyecto que hemos realizado en colaboración con la Casa do Gaiato -institución privada de solidaridad social mozambicana-.

Finalmente, el montaje de las máquinas industriales ha ido a cargo de un mecánico de la zona especializado en máquinas de costura y él será quien se encargue de su mantenimiento en el futuro.



Ya se han hecho cursos de costura realizados con máquinas de coser de uso doméstico que facilitarán el uso de las industriales.



Aprendiendo a coser con las máquinas



La sala de costura de Changelane

Actividades 2005

Durante este último año hemos llevado a cabo las siguientes acciones:

Participación en la Red de Protección de los Defensores de los Derechos Humanos en África Occidental.

Del 24 al 28 de mayo de 2005 se celebró en Dakar la Conferencia WAHRDN que representó un punto de partida para la creación de esta red que pretende dar apoyo a aquellas personas defensoras de los derechos humanos que hayan tenido que huir de su país por sufrir la persecución de sus gobiernos. Al mismo tiempo quiere difundirlos y concienciar a los habitantes de estos países de la necesidad de luchar para conseguirlos.



Agustín Bomboma, primero por la izquierda, asistió en nombre de ADANE.

Marcha Blanca

En julio del año pasado nos llegó un correo desde de UBUNTU (Foro Mundial de Redes de la Sociedad Civil) invitándonos a participar en la «Plataforma Catalana por la Marcha Blanca».



El objetivo era organizar un acto ciudadano en Barcelona, el día 10 de septiembre, fecha escogida por los participantes en el Foro Social Mundial de Porto Alegre para hacer una movilización global con el fin de presionar a los Jefes de Estado y de

Gobierno de Naciones Unidas para que cumplan los Objetivos del Milenio y para una profunda reforma de las Instituciones Internacionales. Adane contó con la colaboración de 32 personas que participaron en el mosaico humano dirigido por la Fura dels Baus y en la construcción de frases alusivas sobre el escenario.



De nuevo celebrando juntos la Mercè

Durante los días 23, 24 y 25 de septiembre ADANE ha estado de nuevo presente a la 10a. Muestra de Entidades de las Fiestas de la Mercè con una parada en la Plaza Cataluña. Este año la agrupación de los puestos se ha hecho en función de las diferentes temáticas.

Por primera vez hemos podido ofrecer artesanía de Mozambique con un buen abanico de productos artesanales que Manel Tenes y Diô Manhiça nos hicieron llegar. Los batiks de Guiró y la bisutería mozambicana fueron las estrellas.



Durante el año 2006...

- Presentaremos a la Agencia Catalana de Cooperación al Desarrollo (ACCD), de la Generalitat de Catalunya, la justificación final de la subvención que nos otorgó para las salas de costura de Massaca y Chungalane, para hacer el cierre del proyecto.

- **Coste total del proyecto111.122,00 €**
- Subvención ACCD21.000,00 €



- Esperamos poder cerrar el proyecto de la Biblioteca de la Escuela de Secundaria de Magoanine. Para equiparla, pedimos una subvención a Fundación "la Caixa", que nos la denegó. Actualmente estamos esperando la resolución de la que solicitamos en el Fons Català de Cooperació al Desenvolupament a través del Ayuntamiento de Esparreguera

- **Coste total del proyecto44.452,00 €**
- Subvención solicitada al Fons Català21.994,40 €



Imágenes de las instalaciones de la Escuela de Secundaria de Magoanine construida entre los años 2001 y 2004

- Haremos el informe de seguimiento del proyecto del aula de informática de la Escuela de Secundaria de Magoanine y del proyecto de mejora de las infraestructuras de la Escuela de Albasine. Esperamos poder hacer también el informe final y el cierre del proyecto.

- **Coste total del proyecto**135.250,00 €
- Subvención de la ACCD30.000,00 €



La escuela de Albasine en la actualidad



- Continuaremos apoyando la consolidación de la Red de Protección de los Defensores de los Derechos Humanos en África Occidental y su difusión.
- Continuaremos trabajando en Mozambique. Hemos conocido el *infantario* (orfanato) estatal de Maputo y pensamos que podemos hacer una tarea útil y necesaria. Actualmente estamos trabajando con el fin de identificar las necesidades que presenta, a la vez que estamos en contacto con la ONG Solidaridad Internacional del País Vasco con quien presentemos un proyecto conjunto.
- Iniciaremos nuestro trabajo en el Chad con la construcción de una escuela de primaria en las afueras de la ciudad de Kélo.
- Presentaremos un proyecto con Solidaridad Internacional con el fin de construir un centro socio-cultural en Kélo.

Además, entre el 26 de junio y el 8 de julio, esperamos tener por Barcelona la **Coral Xihanyanono** de Maputo, formada por veinte mujeres mozambicanas, que han sido invitadas por la Xarxa de Músiques de Catalunya a hacer una gira de conciertos por diversos lugares de Cataluña.

¡Cuando tengamos el calendario de actuaciones, ya os lo haremos llegar!



MEMORIA ECONÓMICA 2005

El año 2005 lo empezamos con un **saldo inicial de 13.645,19 €**.

Cuenta de explotación 2005

Ingresos:

- Aportaciones socios5.847,14 €
- Aportaciones empresas y entidades500,00 €
- *Merchandising* y acciones RR.PP.....1.623,00 €
- Subvenciones públicas: Agència
Catalana de Cooperació al Desenvolupament..... 27.400,00 €
- Remanente año 2004 13.645,19 €

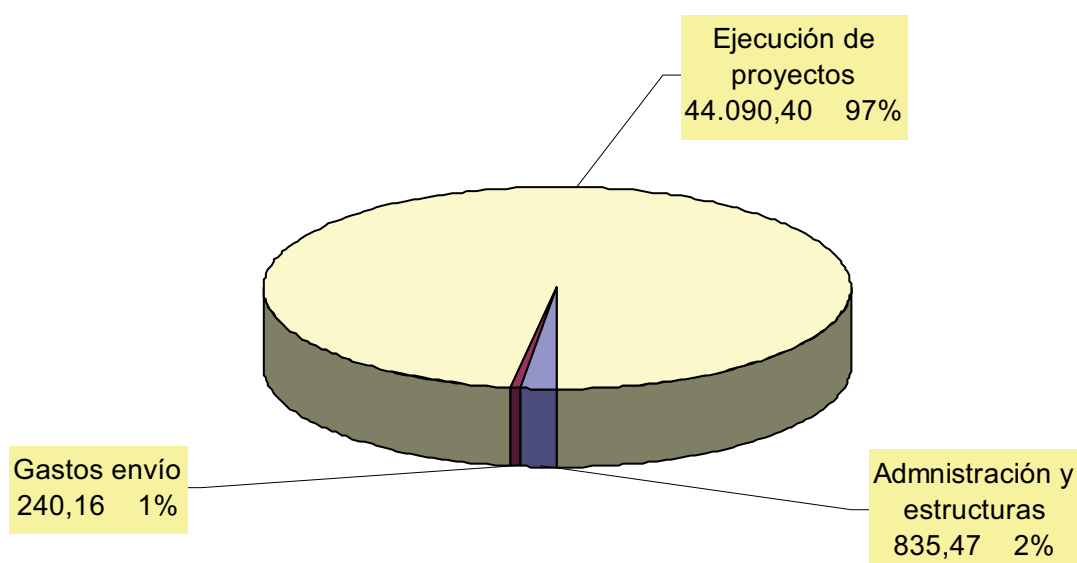
TOTAL 49.015,33 €

Gastos:

- Administración y estructuras:
 - Informática y asociaciones y seguro
médico y de accidentes para nuestro voluntario
Manel Tenes, valida por un año835,47 €
 - Gastos financieros y de envío de
materiales240,16 €
- Ejecución de proyectos.....44.090,40 €

TOTAL..... 45.166,03 €

GRÁFICO DE GASTOS





Escola Guinardó



Ajuntament d'Esparreguera



Para más información:

www.adane.org
adane@arrakis.es



Sede: Dr. Pi i Molist, 78-80, 3r 2a.
08016 Barcelona

Entidad registrada en la Direcció General de Dret i Entitats Jurídiques del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya con el nº 14108. NIF. G-60329851.